

Habakkuk first editing
more editing ddd
and re ordered at bottom uuu
copyright © michael eashoo 2023

Habakkuk 1

the oracle/**VISION** which Habakkuk
the **our** **PROPHET SAW**

2 how long **YV**,
will i call **YOU** for help?
and you will not hear
for i cried out to **YOU**, violence
yet you do not save/deliver **us**.

3 why do/did **YOU** make me/**us**,
see **their** iniquity/**evil**.
and cause **me** **us** to look/see,
that from our on wickedness/**evilness** yes **is our** destruction.

and violence are before me
strife exists
and contention arises

4 therefore the **YOUR** law/**COMMANDS** is **were** ignored,
and **YOUR JUSTICE** is **was** never/not upheld.
for the wicked/**evil-ones** surrounded **us**, the righteous
therefore **and their** justice comes out **was** perverted/**twisted**.

5 look among the nations **and** observe/watch.
for you will be astonished **and** wonder/**shocked**,
at because/**WHAT I AM WILL DO.ING**

something in your days.
and you would not believe,
if you were told.

6 **FOR** behold I am **WILL RAISE UP**. the chaldeans
that **A FIERCE** and impetuous people/**ARMY**,
who march throughout the earth
TO SEIZE YOUR dwelling places/**LAND**.
which are not theirs

7 **THEY** are **WILL BE** dreaded and feared.
FOR their justice and authority,
originate/**COMES** with **FROM THEMSELVES**.

8 their horses are swift.er
than leopards and keener than wolves in the evening
their horsemen **WILL** come.
WITH galloping their horsemen *marching*,
coming from afar.
they fly like an eagle
swooping **down** to devour

9 all of them come for violence
their horde of faces **moves** forward
they collect captives like sand

10 they mock at kings.
and their rulers are a they laughing at.
matter to them they laugh at
FOR EVERY FORTRESS,
and **will be** heap up **RUBBLE TO CAPTURE IT**.

11 then **THEY WILL SWEEP THROUGH**.
LIKE the **WIND** and **PASSING ON/BY**,
BUT they **I WILL BE** held guilty.

they whose strength
is their god/**eloah** **ra**

12 are **YOU** not from everlasting
YV my **God/elohim/CREATOR**
My **YOUR Holy One** we will not die

you **YV** have appointed them to judge
and you rock have established them to correct

13 **thine** eyes are too pure
to approve evil
and you can not look on wickedness *with favor*
why did you look with favor
on those who deal treacherously
why are you silent
when the wicked swallow up
those more righteous than they

14 **why** have you made men
like the fish of the sea
like creeping things
without a ruler over them

15 **the chaldeans** bring all of them up with a hook
drag them away with their net
and gather them together
in their fishing net
therefore they rejoice and are glad

16 therefore they offer
a sacrifice to their net
and burn incense
to their fishing net
because through these things
their catch is large
and their food is plentiful

17 will they therefore empty their net
and continually slay
nations without sparing

Habakkuk 2

i will stand on/at my guard post,
and station myself on the rampart
and i will keep watch to see

what he will speak to me
and how i may reply
when i am reproved

2 then the **YV** answered me.
and **SAID for me to** record/write, the
HIS WORDS OF VISION/PROPHECY.
and inscribe **it** on tablets

That **for** the one/those who reads **IT**.
may run/**excape with their** life,

3 for the vision is yet
For/**AT** the **MY APPOINTED TIME**.

it hastens toward the **MY GOAL** and it **WILL NOT FAIL**.
ALTHOUGH it **I WILL** tarries/**DELAY THEM**,
wait for it for it **THEY WILL CERTAINLY COME**. it will not delay

4 behold as for the proud, one
his/their soul/heart is not right/just. within him
but the righteous will live by his faith

5 furthermore *like* wine betrays *them*. the haughty man
so that he/they does not,
stay at home.

he/they enlarges his/their appetite *is* like sheol/the abyss
and he is like death
never satisfied

he also gathers to himself
all nations
and collects to himself all peoples

6 will not all of these
take up a taunt-song against him
even mockery
and insinuations against him

and say woe to him
who increases
what is not his

for how long
and makes himself
rich with loans

7 will not your creditors
rise up suddenly
and those who collect from you

awaken indeed
you will become plunder for them

8 because you have looted
many nations
all the remainder
of the peoples will loot you

because of human bloodshed
and violence done
to the land to the town
and all its inhabitants

9 woe to him who
gets evil gain for his house
to put his nest on high
to be delivered from the hand of calamity

10 you have devised a shameful thing for your house
by cutting off many peoples
so you are sinning against yourself

11 surely the stone will cry out from the wall
and the rafter will answer it from the framework

12 woe to him who
builds a city with bloodshed
and founds a town with violence

13 is it not indeed from the YV of hosts
that peoples toil for fire
and nations grow weary for nothing

14 for the earth will be filled
with the knowledge of the glory of the YV
as the waters cover the sea

15 woe to you who
make your neighbors
drink who mix in your venom
even to make them drunk
so as to look on their nakedness

16 you will be filled with disgrace
rather than honor
now you yourself drink
and expose your own nakedness
the cup in the YVs right hand
will come around to you
and utter disgrace
will come upon your glory

17 for the violence done
to lebanon will overwhelm you
and the devastation of its beasts
by which you terrified them
because of human bloodshed
and violence done
to the land to the town
and all its inhabitants

18 what profit is the idol
when its maker
has carved it or an image

a teacher of falsehood
for its maker trusts in his own handiwork
when he fashions
speechless idols

19 woe to him who
says to a piece of wood awake
to a dumb stone
arise and that is your teacher
behold it is overlaid
with gold and silver
and there is no breath
at all inside it

20 but the YV is in his holy temple
let all the earth
be silent before him

Habakkuk 3

a prayer of Habakkuk the prophet according to shigionoth

2 YV
i have heard the report about you
and i fear YV
revive your work
in the midst of the years
in the midst of the years
make it known
in wrath remember mercy

3 God/eloah comes from teman
and the Holy One
from mount paran selah

his splendor covers
the heavens and the earth
is full of his praise

4 his radiance is like the sunlight
he has rays flashing from his hand
and there is the hiding of his power

5 before him goes pestilence
and plague comes after him

6 he stood and surveyed the earth
he looked and startled the nations
yes the perpetual mountains were shattered
the ancient hills collapsed
his ways are everlasting

7 i saw the tents of cushan
under distress
the tent curtains of the land of midian were trembling

8 did the YV rage against the rivers
or was your anger against the rivers
or was YOUR wrath against the sea
that you did ride on YOUR horses
on YOUR chariots of salvation

9 YOUR bow was made bare
the rods of chastisement were sworn selah
you did cleave the earth with rivers

10 the mountains saw YOU and quaked
the downpour of waters
swept by the deep
uttered forth its voice
it lifted high its hands

11 sun and moon stood in their places
they went away
at the light of thine arrows
at the radiance of YOUR gleaming spear

12 in indignation you didst march through the earth
in anger you didst trample the nations

13 you didst go forth for the salvation
of YOUR people for the salvation
of thine anointed you
didst strike the head of the house of the evil
to lay him open from thigh to neck selah

14 you didst pierce with his own spears
the head of his throngs
they stormed in to scatter us
their exultation was
like those who devour the oppressed in secret

15 you didst tread on the sea
with YOUR horses
on the surge of many waters

16 I HEARD AND MY INWARD PARTS TREMBLED
AT THE SOUND MY LIPS QUIVERED
DECAY ENTERS MY BONES
AND IN MY PLACE I TREMBLE
BECAUSE I MUST WAIT QUIETLY
FOR THE DAY OF DISTRESS
FOR THE PEOPLE TO ARISE
WHO WILL INVADE US

17 though the fig tree should not blossom
and there be no fruit on the vines
though the yield of the olive should fail
and the fields produce no food
though the flock should be cut off from the fold
and there be no cattle in the stalls

18 yet i will exult in the YV i will rejoice in the our God/elohim/CREATOR of my salvation

19 the Lord/adonay YV is my strength
and he has made my feet
like hinds feet
and makes me walk on my high places
for the choir director
on my stringed instruments

more editing ddd

Habakkuk 1

the VISION written for Habakkuk,
our PROPHET SAW for _____.

_____.

2 how long YV,
will i call to YOU for help?
for i cry out to YOU,
yet YOU do have not delivered us.

3 why did/do YOU make us,
see their evilness.
and cause us to see/know,
that from our/their evilness is will be our destruction.

4 YOUR COMMANDS were/are ignored,
and YOUR JUSTICE was/is not upheld.
for the our evil-ones surrounded us,
and their justice was/is twisted.

2 ther YV ANSWERED me.
and SAID for me to WRITE,
HIS WORDS OF PROPHECY.

for THOSE WHO READ IT.
MAY EXCAPE with their LIVES,
3 AT MY APPOINTED TIME.

FOR MY GOAL WILL NOT FAIL.
ALTHOUGH I WILL DELAY THEM,
THEY WILL CERTAINLY COME.

5 LOOK and WATCH.
for you will be ASTONISHED and SHOCKED,
at WHAT I WILL DO.

IS SOMETHING IN YOUR DAYS.
and YOU WOULD NOT BELIEVE,
IF YOU WERE TOLD.

6 FOR I WILL RAISE UP.
A FIERCE ARMY,
TO SEIZE YOUR LAND.

7 THEY WILL BE DREADED AND FEARED.
FOR THEIR JUSTICE AND AUTHORITY,
COMES FROM THEMSELVES.

8 THEIR HORSEMEN WILL COME.
WITH THEIR MEN MARCHING,
COMING FROM AFAR.

10 THEY WILL MOCK KINGS.
FOR EVERY FORTRESS,
WILL BE RUBBLE TO CAPTURE. IT

11 THEY WILL SWEEP THROUGH.
LIKE WIND PASSING BY,
BUT I WILL HOLD THEM GUILTY.

Habakkuk 2

i will stand at my post,
and station myself on the rampart
and i will keep watch to see
what he will speak to me
and how i may reply
when i am reproved

2 YV ANSWERED me.
and SAID for me to WRITE,
HIS WORDS OF PROPHECY.

for THOSE WHO READ IT.
MAY EXCAPE with their LIFE,
3 AT MY APPOINTED TIME.

MY GOAL WILL NOT FAIL.
ALTHOUGH I WILL DELAY THEM,
THEY WILL CERTAINLY COME.

ready for meshing uuu

Habakkuk

written for Habakkuk,
our PROPHET for JUDAH.

_____.

_____.

how long YV,
will i call to YOU for help?
for i cry out to YOU,
yet YOU have not delivered us.

why do YOU make us,
see their evilness.
and cause us to know,
that from their evilness will be our destruction.

YOUR COMMANDS are ignored,
and YOUR JUSTICE is not upheld.
for our evil-ones surround us,
and their justice is twisted.

then YV ANSWERED me.
and SAID for me to WRITE,
HIS WORDS OF PROPHECY.

for THOSE WHO READ IT.
MAY EXCAPE WITH THEIR LIVES,
AT MY APPOINTED TIME.

FOR MY GOAL WILL NOT FAIL.
ALTHOUGH I WILL DELAY THEM,
THEY WILL CERTAINLY COME.

LOOK AND WATCH.
FOR YOU WILL BE ASTONISHED AND SHOCKED,
AT WHAT I WILL DO.

IS SOMETHING IN YOUR DAYS.
YOU WOULD NOT BELIEVE,
IF YOU WERE TOLD.

FOR I WILL RAISE UP.
A FIERCE ARMY,
TO SEIZE YOUR LAND.

THEY WILL BE DREADED AND FEARED.
FOR THEIR JUSTICE AND AUTHORITY,
COMES FROM THEMSELVES.

THEIR HORSEMEN WILL COME.
WITH THEIR MEN MARCHING,
COMING FROM AFAR.

THEY WILL MOCK KINGS.
FOR EVERY FORTRESS,
WILL BE RUBBLE TO CAPTURE.

THEY WILL SWEEP THROUGH.
LIKE WIND PASSING BY,
BUT I WILL HOLD THEM GUILTY.